

# Master Langues étrangères appliquées (LEA)

Le Master Langues étrangères appliquées (LEA) se compose de quatre parcours :

- Coopération internationale et communication multilingue (CICM)
- Négociateur trilingue en commerce international (NTCI)
- Traduction spécialisée multilingue (TSM)
- Ressources, environnement et sociétés en transition (RESET)

Le parcours Coopération internationale et communication multilingue (CICM) forme les étudiants pour satisfaire les organisations de solidarité internationale et les acteurs de la coopération internationale dans leur besoin de ressources humaines compétentes en gestion de projet, capables de communiquer et d'opérer dans un environnement multiculturel, pour concevoir et conduire leurs programmes, tant dans des pays en crise ou en développement qu'au niveau local.

La formation a pour but de permettre tout type d'intervention dans la réalisation de projets concernant les différents domaines du développement durable (économique, social et humain, environnemental) : aide d'urgence ou appui au développement, coopération décentralisée ou multilatérale, droits de l'homme et de l'enfant, préservation de l'environnement...



MASTER LANGUES  
ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES (LEA),  
PARCOURS COOPÉRATION INTERNATIONALE  
COMMUNICATION MULTILINGUE (CICM)

## Informations pratiques

### PUBLIC CONCERNÉ

- Titulaire d'une licence LEA ou LLCER, ou d'une autre licence en justifiant d'un niveau C1 dans les deux langues étrangères exigées et d'un très bon niveau en sciences sociales (géopolitique, sciences économiques...)
- Admission sur dossier, avec tests éventuels
- Accès aux candidats en reprise d'études sur validation des acquis

Il est recommandé d'avoir effectué des séjours longs dans les pays des langues étudiées, d'avoir obtenu de très bons résultats en langue et en sciences sociales et d'avoir une expérience associative. Il faut aussi avoir une ouverture sur l'actualité et être prêt à s'engager sur un plan personnel.

### RESPONSABLE DU MASTER

Jean-Daniel Collomb  
jean-daniel.collomb@univ-grenoble-alpes.fr

### RESPONSABLE DU PARCOURS

Sara Casella-Collombeau :  
sara.casella-collombeau@univ-grenoble-alpes.fr

### SECRETARIAT PÉDAGOGIQUE

Campus universitaire, bâtiment Stendhal F  
1180 avenue Centrale, 38400 Saint-Martin-d'Hères  
Courriel : socle-scolarite-master-lea@univ-grenoble-alpes.fr  
Tél. 04 38 42 19 76



## MASTER LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES (LEA)

### PARCOURS COOPÉRATION INTERNATIONALE ET COMMUNICATION MULTILINGUE (CICM)

Conception et réalisation : UGA / UFR SoCLE - 01/2024 - Crédits photos : UGA

# Organisation

Le cursus du master CICM est articulé sur les deux années autour de deux logiques complémentaires. La première est axée sur l'analyse de l'environnement des actions de coopération internationale ou liées au développement durable :

Pratique à un haut niveau de deux langues étrangères (192h)

Sciences sociales liées aux contextes du développement durable et de la coopération (108h)  
études des domaines de la communication propre aux ONG (36h)

La deuxième repose sur la professionnalisation, principalement grâce à la participation d'intervenants extérieurs (Médecins du Monde, Médecins sans Frontières, Humacoop, Agence Française de Développement...)

L'application de la méthodologie de projet, dont l'apprentissage commence dès la première année, est réalisée par l'articulation de 3 volets :

Approfondissement des différentes phases de la démarche de projet et appropriation d'outils (162h)  
Mise en pratique dans le cadre d'un projet tutoré (54h)

Ouverture sur les aspects interculturels liés au management de projet (anthropologie : 30h)



## STAGES

Le stage de 1<sup>re</sup> année (2 mois min.) permet la découverte du milieu de la coopération internationale ou du développement durable. L'une de ses principales finalités est d'affiner le projet professionnel.

Le stage de 2<sup>e</sup> année (6 mois) doit permettre l'appropriation totale de la démarche de projet réalisé au sein d'ONG, d'organismes internationaux, d'entreprises ou de collectivités locales.

# Objectifs

- Maîtriser la méthodologie de projet et les outils de gestion de projet
- Maîtriser la gestion durable d'un programme (de l'identification du besoin à la clôture de l'action) :  
définir les objectifs  
planifier les actions  
assurer la gestion des ressources humaines
- Superviser les aspects financiers et budgétaires d'un programme
- Coordonner la mise en œuvre des actions en fonction des facteurs internes et environnementaux
- Gérer les aspects relationnels liés à un programme local, national ou international
- Savoir utiliser trois langues vivantes (dont le français et l'anglais) à un très bon niveau dans un contexte lié à la coopération internationale et au développement durable
- Intégrer les aspects interculturels dans l'approche du management de projet
- Organiser la communication autour d'un projet et prévoir le système d'information afférent

Le perfectionnement des langues s'effectue au travers d'une ouverture approfondie sur l'actualité internationale et d'enseignements de professionnalisation en anglais



# Débouchés

Au sein de collectivités territoriales, ONG, entreprises

Chargé de projet/mission

Chargé de veille

Gestionnaire/logisticien projets de développement

Rédacteur de projets

Responsable de suivi

Organisations internationales (recrutement très limité) :

Programme « jeunes professionnels », junior staff, chargé de missions de coopération, chargé d'études junior



# Professionnalisation

## ASSOCIATION IDEES

Les étudiants ont créé et gèrent l'association IDÉES, Initiatives des étudiants pour l'échange et la solidarité, dont le but est de promouvoir le master, d'assurer un lien entre cette formation et le tissu social grenoblois et de leur permettre d'initier des actions ou de s'insérer dans des projets de développement durable menés dans cette ville et dans ses environs : débats sur des thèmes ayant trait à la solidarité internationale, collaborations avec d'autres associations et ONG, manifestations culturelles, humanitaires et solidaires...

Facebook : @asso.IDEES.grenoble